Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 25 (1963)

Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# DER TRAKTOR und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 490)

Inhalt		Früh Jakob, Münchwilen	515
		Gabathuler U., Sevelen	515
Erfahrungen über die Hangarbeits		GER-MA Albert Möckli, Neuenhof	513
grenze beim Mähen mit dem Traktor 495		Goldschmid Peter & Co., Zürich-Bern	509
Die Anwendung der Elektronik im		Griesser E., Andelfingen	516
Traktorenbau	499	Grunder R. & Cie., Henniez/Meyrin 485/	<b>′519</b>
Die Seite der Neuerungen	503		482
Aus der Prüftätigkeit des IMA	507	Heiniger AG., Herzögenbuchsee	491
Ransomes-Getreidedurchlauftrockner		Hemmerling-Gutzwiller C., Zürich 491/	/519
Modell 187	511		483
Verbandsmitteilungen	511	Kauf und Verkauf	521
IMA-Mitteilungen 5-7/63	523	Koller H. R. & Cie., Winterthur	521
		Kunz & Co., Burgdorf	498
Incoventen		Matra, Zollikofen 487/U.	S. 4
Inserenten		Matzinger AG., Dübendorf	491
Aebi & Co. AG., Burgdorf	481/512	Menzi Harry, Baltenswil-Brüttisellen	518
Aecherli AG., Reiden	U.S. 2	Merk Hans, Dietikon	484
Allamand S.A., Morges 1. I	J.S./522	Messer Ernst, Sissach U.	S. 3
Auto Elektro Service Nyfega,		Motrac-Werke AG., Zürich	514
Winterthur	515	Müller A., Bättwil bei Basel	517
Baas GmbH., Lachen	517	Oel-Brack AG., Aarau 497	/508
Blaser W. & Co., Hasle-Rüegsau	520	Plumettaz AG., Bex	520
Bläsi E., Härkingen	506	Promot AG., Safenwil	501
Bucher & Cie. AG., Langenthal	510	Rapid Motormäher AG., Dietikon	486
Bucher-Guyer Niederweningen	492	Sandoz AG., Basel	520
Continental-Gummiwaren, Zürich	494	Stiefel G., Transport AG., Zürich	521
Daimler-Benz AG., Stuttgart	489	Tschupp & Cie. AG., Ballwil	511
Dinkel Edwin, Eiken	515	UMA	488
ESA, Burgdorf	490	Waadt-Unfall	490
Erismann AG., Seengen	518	Wyss HR., Vernand	482
Firestone-Produkte AG., Pratteln	502	Wyttenbach F., Wohlenschwil	515



### Auch auf schweren Böden

soll die Feldarbeit zügig vorangehen. Schlupf, d. h., durchrutschende Räder, kosten nur Zeit und Geld. Beugen Sie diesem Ärger vor: Montieren Sie die richtigen Reifen an Ihren Traktor, nämlich AS-Farmer von Continental. Diese Reifen stellen in idealer Weise den Kraftschluß mit dem Untergrund her. Gerade auf schweren Böden sind sie besonders traktionsfähig, denn die hohen, kräftigen Profilstollen greifen zahnradartig in das Erdreich und bewirken eine enorme Griffigkeit. Verstärkte Stollen in der Mitte der Lauffläche vermeiden sogar bei häufiger Straßenfahrt eine vorzeitige Abnutzung. Fehlende Ecken und Winkel sowie die ausgerundete Form des Profilgrundes verbessern die Selbstreinigung: Erde und Schmutz können sich nicht festsetzen. Hohe Abriebfestigkeit und lange Lebensdauer sind weitere Vorteile der Continental AS-Farmer-Reifen. Darum: Wer wirtschaftlich denkt, wählt

## Ontinental AS-FARMER



Continental Farmer-Reifen sind das Ergebnis 30jähriger Erfahrung im Dienste der Landwirtschaft.

